

Les bénévoles qui cuisinent les confitures d'oranges, fraises et abricots, font un appel à tous ceux qui ont des pots vides inutilisés. Il s'agit de pots de type " Bonne Maman " exclusivement et sans étiquettes. Ces personnes voudront bien les déposer sur le parvis de la salle paroissiale au 31 rue Pocalette. Qu'elles en soient remerciées. Les confitures seront vendues au profit de l'association paroissiale Saint Vincent sur le parvis des églises de Ciboure et de Socoa en juillet - août.



Le service des pèlerinages diocésains organise un *pèlerinage à travers les monastères du Sud-Ouest* (Maylis, Boulaur, Dourgne, Prouilhe & Bétharram) du 10 au 14 juin accompagné par l'abbé François de Mesmay, directeur des pèlerinages. Contact : pelerinages.diocesains@diocese64.org
Un pèlerinage en Arménie sera également organisé du 4 au 11 octobre. (*informations à venir*)

Le Secrétariat du relais paroissial Ciboure-Socoa est ouvert :
Les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h45 à 10h30 et le mercredi de 8h45 à 11h45.
Presbytère de Ciboure, 34bis Rue Pocalette.
Tél. 05 59 47 18 98 - paroisse.ciboure@hotmail.com
Site paroissial : www.paroissespo.com

VIE LITURGIQUE

Dimanche 3 mars : 3ème Dimanche de Carême

Samedi 2	<i>Socoa</i>	18h00	Monique de LUZY (<i>1^{er} Anniv.</i>) - <i>Défunts Famille</i> Pierre ELISSALDE - Jean TAPIA
Dimanche 3	<i>Socoa</i>	9h00	Aurore LAVIGNE (<i>huitaine</i>) - Gilberte PASSICOT - Paul OLAIZOLA Défunts Famille MARBOT
	<i>Ciboure</i>	10h30	Geneviève LAVIGNE (<i>huitaine</i>) - Consolacion ETCHEVERRY Roger BRAVO - Kosetxo AGUIRRE - Ramuntxo ALHONDIGA Marie EVA

Les messes de semaine sont célébrées à la chapelle St Vincent - 14 rue Pocalette

Mardi 5	<i>Ciboure</i>	8h30	Guy LEBAS
Mercredi 6	<i>Ciboure</i>	8h30	Marc RATTON
Jeudi 7	<i>Ciboure</i>	8h30	Patrick BLOCH-LAINE
Vendredi 8	<i>Ciboure</i>	8h30	Claude MIRANDA
		18h00	Chemin de Croix

Dimanche 10 mars : 4ème Dimanche de Carême

Samedi 9	<i>Socoa</i>	18h00	Pierre HARAMBOURE
Dimanche 10	<i>Socoa</i>	9h00	Marie Louise et Ignacio ECHEVERRIA - Mayie et Michel LUBERRIAGA
	<i>Ciboure</i>	10h30	Michel BERISTAIN - Justine ARBIDE

Décès : Cette semaine nous avons remis entre les mains du Dieu de tendresse :
Aurore LAVIGNE. Unissons notre prière à celle de sa famille.

Nettoyage de printemps !

À quelques jours de la Pâque, Jésus pique une " sainte colère " ! Non pas qu'il soit fâché avec le " petit commerce " : les marchands ont le droit de gagner leur vie et ce serait un contresens que de voir dans ce récit une sorte de diatribe contre les échanges économiques... Simplement, le Christ ne tolère pas que le Temple soit devenu une " maison de trafic ". Autrement dit, il demande qu'on évite le mélange des genres et des lieux : il faut sauvegarder des espaces de gratuité et de silence pour que germent la prière et la louange. On peut certes méditer en plein cœur de la vie quotidienne, mais il est bon aussi de se mettre à l'écart, loin des préoccupations les plus prosaïques, pour entrer plus profondément dans la contemplation. C'est tout le sens de notre démarche de Carême : mettre un peu de côté le " matérialisme " qui bouche si souvent notre horizon pour faire de la place à l'essentiel... En précisant que le Temple dont il parle, c'est son corps, Jésus nous introduit à une dimension symbolique forte. Il ne s'agit pas simplement de débarrasser de ses étals et échoppes le Temple de Jérusalem, il s'agit de donner un bon " coup de balai " dans notre propre cœur ! Car, par le baptême, nous sommes le temple de l'Esprit, c'est en nous que Dieu habite, au risque de se sentir parfois à l'étroit dans notre " intérieur ", tant notre âme est encombrée de préoccupations, de besoins et d'ambitions futiles. Le Carême nous invite, en quelque sorte, à un grand nettoyage de printemps ! Il nous faut chasser de notre cœur tous les " marchands du Temple " pour faire de la place au Christ et laisser, enfin, l'Esprit reprendre souffle en nous...

Saveur biblique





*Paroisse
St Pierre de l'Océan
Itsasoko Jondoni Petri*

*Ziburu - Zokoa
Ciboure - Socoa*

**Tu n'auras pas
d'autres dieux**

Dimanche 3 mars 2024

3ème Dimanche de Carême

Chant d'entrée :

**R/ Changez vos cœurs,
croyez à la Bonne Nouvelle.**

Changez de vie, croyez que Dieu vous aime.

- 1 - « Je ne viens pas pour condamner le monde
je viens pour que le monde soit sauvé. »
- 2 - « Je ne viens pas pour les bien-portants ni
pour les justes :
je viens pour les malades, les pécheurs. »
- 3 - « Je suis le Bon Pasteur, dit Jésus :
je cherche la brebis égarée. »
- 4 - « Qui croit en moi a la Vie éternelle ;
croyez en mes Paroles et vous vivrez. »

**R/ Bihotz berritzeko eguna etorri da.
Huna garizuma : guziak biziz alda.**

Itzul Jauna ganat, sinets berri ona,
Entzun nola dagon deika guri Jauna.

Zure maitez Jauna zaitzu gizon egin,
Zure adiskide izan ahal zadin.

Orai berri zaitte, entzun haren deia :
Eman Jainkoari bihotzeko baia.

Demande de pardon :

*Jésus, Verbe de Dieu, Verbe fait chair par amour pour
les pécheurs. **Kyrie - Christe - Kyrie Eleison.***

*Jesus, Jainko hitza, haur sortua bekatorosen maitez.
Kyrie - Christe - Kyrie Eleison.*

*Jésus, humble de cœur, cœur transpercé par amour
pour les pécheurs. **Kyrie - Christe - Kyrie Eleison.***

Lecture du livre de l'Exode (20, 1-17)

En ces jours-là, sur le Sinaï, Dieu prononça toutes les paroles que voici : « *Je suis le Seigneur ton Dieu, qui t'ai fait sortir du pays d'Égypte, de la maison d'esclavage. Tu n'auras pas d'autres dieux en face de moi. Tu ne feras aucune idole, aucune image de ce qui est là-haut dans les cieux, ou en bas sur la terre, ou dans les eaux par-dessous la terre. Tu ne te prosterner pas devant ces dieux, pour leur rendre un culte. Car moi, le Seigneur ton Dieu, je suis un Dieu jaloux : chez ceux qui me haïssent, je punis la faute des pères sur les fils, jusqu'à la troisième et la quatrième génération ; mais ceux qui m'aiment et observent mes commandements, je leur montre ma fidélité jusqu'à la millième génération.*

Tu n'invoqueras pas en vain le nom du Seigneur ton Dieu, car le Seigneur ne laissera pas impuni celui qui invoque en vain son nom. Souviens-toi du jour du sabbat pour le sanctifier. Pendant six jours tu travailleras et tu feras tout ton ouvrage ; mais le septième jour est le jour du repos, sabbat en l'honneur du Seigneur ton Dieu : tu ne feras aucun ouvrage, ni toi, ni ton fils, ni ta fille, ni ton serviteur, ni ta servante, ni tes bêtes, ni l'immigré qui est dans ta ville. Car en six jours le Seigneur a fait le ciel, la terre, la mer et tout ce qu'ils contiennent, mais il s'est reposé le septième jour. C'est pourquoi le Seigneur a béni le jour du sabbat et l'a sanctifié.

Honore ton père et ta mère, afin d'avoir longue vie sur la terre que te donne le Seigneur ton Dieu. Tu ne commettras pas de meurtre.

Tu ne commettras pas d'adultère.

Tu ne commettras pas de vol.

Tu ne porteras pas de faux témoignage contre ton prochain.

Tu ne convoiteras pas la maison de ton prochain ; tu ne convoiteras pas la femme de ton prochain, ni son serviteur, ni sa servante, ni son bœuf, ni son âne : rien de ce qui lui appartient. »

Psaume 18 :

R/ Seigneur, Tu as les paroles de la vie éternelle.

La loi du Seigneur est parfaite,
qui redonne vie ;
la charte du Seigneur est sûre,
qui rend sages les simples.

Les préceptes du Seigneur sont droits,
ils réjouissent le cœur ;
le commandement du Seigneur est limpide,
il clarifie le regard.

La crainte qu'il inspire est pure,
elle est là pour toujours ;
les décisions du Seigneur sont justes
et vraiment équitables :

Plus désirables que l'or,
qu'une masse d'or fin,
plus savoureuses que le miel
qui coule des rayons.

**R/ Betiereko bizirako
hitzak ditutzu, Jesu Kristo !**

Jaingo legea on ona da,
Bihotz gogoen pizgarria.
Jaunaren hitza ezin alda,
Jende lañoen zuhurtzia.

Haren manuak beti zuzen,
Bihotzarentzat bozkario.
Garbiki dute joanarazten,
Soari argi baitzaizkio.

Jaingo beldurra zoin garbia,
Menderen mende garbi doa.
Jaunak errana zoin egia,
Gezur izpirik gabekoa.

Urrea ez da hain dirdira,
Den garbiena balitz ere.
Eztiak ez du gozo hura :
Jaunaren hitzak non zer pare ?

Lecture de la première lettre de saint Paul apôtre aux
Corinthiens (1. 22-25)

Acclamation de l'Evangile :

**Gloire au Christ, sagesse éternelle du Dieu vivant !
Gloire à Toi, Seigneur !**

Jesu-Kristo guri mintza : argi gure bihotzak.

Évangile de Jésus Christ selon saint Jean (2. 13-25)

Profession de foi :

Credo in unum Deum. (bis)

Prière des fidèles :

**Fais paraître ton jour et le temps de ta grâce,
Fais paraître ton jour, que l'homme soit sauvé.**

Entzun otoi, Jauna, zure harren oihua.

Sanctus :



SAINDU ! SAINDU ! SAINDUA !
Diren guzien Jaingo Jauna !
Zeru lurrak beterik dauzka zure distirak.
Hozana, zeru gorenetan !
Benedikatua Jaunaren izenean datorrena.
Hozana, zeru gorenetan !

Anamnèse :

Hau da sinestearen misterioa :

Hor zaitugu, Kristo, Jauna,
Zu, kurutzean emana,

**Hil eta piztu zirena,
Gaur zure zain gaude, Jauna ! } (bis)**

Notre Père :



GURE AITA, zeruetan zirena,
Saindu izan bedi zure izena,
Etor bedi zure erreinua.
Egin bedi zure nahia,
Zeruan bezala lurrean ere.
Emaguzu gaur, egun huntako ogia.

Barkatu gure zorrak,
Guk ere gure zorduner,
Barkatzen diegunaz geroz.
Ez gaitzazula utz tentaldian erortzen,
Bainan atera gaitzazu gaitzetik.
Zurea duzu erregetza,
Zureak ospe-ta indarra, orai eta beti.

Fraction du pain :



JAINKOAREN BILDOTSA,
Zuk kentzen duzu munduko bekata,
Urrikal Jauna. (2) Emaguzu bakea.

Communio :

**R/ Tu es là présent, livré pour nous.
Toi le tout petit, le serviteur.
Toi, le Tout Puissant,
humblement Tu t'abaisse.
Tu fais ta demeure en nous Seigneur.**



Le pain que nous mangeons, le vin que nous
buvons, c'est ton corps et ton sang,
Tu nous livres ta vie, Tu nous ouvres ton cœur,
Tu fais ta demeure en nous Seigneur.

Par le don de ta vie, Tu désires aujourd'hui
reposer en nos cœurs.
Brûlé de charité, assoiffé d'être aimé,
Tu fais ta demeure en nous Seigneur.

Unis à ton amour, Tu nous veux pour toujours,
ostensoirs du Sauveur,
En notre humanité, Tu rejoins l'égaré,
Tu fais ta demeure en nous Seigneur.

Reviens, pécheur, à ton Dieu : il t'appelle.

Itzul hadi, itzul, bekatoarea :
Jaingo Jaunak deitzen hau arraiki.
Estima zak hitaz duen galdea,
Eta emok bihotza osoki. (bis)

Betiere hire huts guzietan
Egin daiat pietatez oihu,
Ene gana deitu haut hanbatetan,
Bainan hago gogor eta mutu. (bis)

Zer da, errak, nik egin ez dutanik
Hi gaizkitik gibel-arazteko ?
Hanbat argi izan duk ene ganik.
Hauk guziak hi zeruratzeke. (bis)

Envoi :

Tu es belle Reine des anges !
Agur aingeruen, eta zeru-lurren
Erregina puxanta.
Ederra zare, Maria, histen duzu iguzkia,
Zoin zaren distiranta !



Mère de bonté, refuge de nos âmes.
Graziaren Ama, Ama guziz ona,
Urrikalmendutsua.
Zure miseriak, zoin den espantagarria,
Oi zer ihes-lekua !

ANNONCES DE LA SEMAINE

La quête de ce dimanche sera faite au profit des Chantiers Diocésains.



Les Associations Familiales Catholiques de la Cote Basque vous proposent à la fin de la messe de 10h30 un prêt de livres religieux et spirituels. Elles acceptent aussi le don de livres sur le même thème. Vous êtes les bienvenus.

Lundi 4 16h45 à 18h15 : Catéchisme pour les CE2, CM1 et CM2 à l'Eglise Saint François Xavier de Socoa.



Année de la Foi et de l'Appel : 2ème étape

Pendant le temps du Carême, nous vivrons la **2ème étape de l'Année de la foi et de l'appel lancée par notre évêque : la Foi comme relation d'amitié avec le Seigneur.**

Cette étape se vivra à travers la prière d'oraison, et le combat spirituel (Visite des Carmels, récollections). Le sacrement de pénitence et de réconciliation sera encouragé.

Question que l'on est appelé à se poser durant cette étape : Comment vis-tu ta relation d'amitié avec Jésus ?

Temps forts de la 2ème étape : Deux récollections sur l'oraison et le combat spirituel :

- ✓ **Samedi 9 mars 2024** au Monastère Sainte-Scholastique à Urt par l'équipe de Coteaux Païs.
- ✓ **Samedi 23 mars 2024** à l'église Sainte-Thérèse de Pau par l'abbé Pierre Haramburu.
- Les 24 heures pour le Seigneur : **vendredi 15 mars 2024 à l'église Saint Jean-Baptiste de Saint Jean de Luz.**

Pendant le carême, les messes de semaine seront célébrées à **8h30** à la Chapelle St Vincent.
Tous les vendredis de carême, à 18h00, aura lieu la prière du **Chemin de Croix** à l'Église St Vincent.

Samedi 9 et Dimanche 10 mars : Vente de jonquilles aux portes des églises de Socoa et Ciboure, organisée par les membres du Lyon's club, au profit des enfants atteints de cancer. Merci de leur réserver un bon accueil.



A l'occasion du 100ème anniversaire de la kermesse de Saint Jean de Luz qui aura lieu **les 17 et 18 août 2024**, l'équipe organisatrice est à la recherche de documents et photographies pour retracer l'histoire de la plus vieille manifestation existante de la cité luzienne en particulier, mais également du patronage. Contact : centanskermesse@yahoo.fr

La paroisse a la chance d'avoir une jolie **chapelle dédiée à st Joseph**.

Elle est située au 36 chemin de st Joseph à St Jean de Luz.

Tout au long du mois de mars, elle reste ouverte toute la journée pour les personnes qui souhaitent s'y recueillir.

Comme chaque année, **la messe y est célébrée tous les jeudis du mois de mars à 8h30 (sauf le jeudi 28 mars, Jeudi Saint), ainsi que le mardi 19 mars**, jour de la solennité de saint Joseph.

Il n'y a donc pas de messe à 18h30 le jeudi à l'église St Jean-Baptiste en ce mois de mars.



Catéchisme paroissial pour adultes

Le jeudi de 20h30 à 22h00 tous les 15 jours, en présentiel à la salle paroissiale Notre Dame de la paix et en visio : <https://meet.jit.si/KTadultes>, catéchisme paroissial pour adultes par Monsieur le Curé François de Mesmay, sur le thème : " **Credo - La Foi.**"
La prochaine rencontre aura lieu **le jeudi 7 mars 2024.**



Conseil Pastoral de saint Pierre de l'Océan.



Un nouveau Conseil Pastoral a été constitué dans notre paroisse. Les membres du Conseil Pastoral représentent les trois relais paroissiaux, ainsi que des pôles tels que l'enfance, la jeunesse, la santé, les retraités.

Cette équipe se réunira régulièrement pour prier, partager sur la vie des hommes et des femmes de nos communautés, réfléchir sur des réalités humaines qui concernent la vie paroissiale et débattre des projets pastoraux. (fête paroissiale, propositions de carême et d'avent, pastorale de l'été, horaires des célébrations, fêtes particulières, etc...). Vous pouvez télécharger le compte rendu du dernier Conseil sur le site de la paroisse : www.paroissespo.com